

地域福祉の情報紙

紙ひこうき

『だれもが、その人らしく、住み慣れた地域で、
共に、いきいきと暮らせるまち 柏』を
めざして

目次

情報広場…②③

第47回 柏市住民福祉大会

表彰者のご報告…④⑤

令和元年度 柏市社会福祉協議会

事業報告・決算…⑥

ボランティアセンター移転のお知らせ

寄附者紹介(4~7月)…⑦

福祉の心作品展

最優秀賞・特別賞…⑧

モバイル版はこちら!!
2次元バーコードを読み取り
柏市社協にアクセス!



Vol.177

2021.1.15
発行

編集/発行 社会福祉法人 柏市社会福祉協議会

〒277-0005 千葉県柏市柏5-11-8 介護予防センター いきいきプラザ

TEL 04-7163-9000 FAX 04-7163-9300

<http://kashiwa-shakyo.com>

のぞみ 終活応援ルーム「望」を利用しませんか!

柏市版エンディングノート「わたしの望みノート」の書き方や、成年後見制度の活用について、後見支援員が相談を受ける終活応援ルーム「望」をご利用ください。

ご相談は、直接下記へ来所またはお電話で(予約不要)。

- 日時/第1、第2、第3木曜(祝日は休業)
13時30分～15時30分
- 会場/南部地域いきいきセンター(南部近隣センター2階)内
終活応援ルーム「望」 ☎04-7136-2567
- 所在地/柏市新逆井2丁目5番13号
- 対象/市内在住の方
- 費用/無料
- 問合せ/かしわ福祉権利擁護センター ☎04-7163-7676



交通遺児を援護しています



交通事故(陸上)で、親等を亡くした18歳未満の遺児を対象に見舞金等を支給しています。

項目	内容	受付期限
見舞金(当該事故発生後1年以内)	1人につき10万円 2人目以降5万円	遺児となった日から1年以内
勉学奨励(小・中学校新入時)	1人につき3万円	令和3年1月29日(金)必着
激励金(中学校、高等学校等卒業時)	1人につき6万円	
受験費用助成金	対象となる高等学校等の受験料 5万円(上限) 対象となる大学等の受験料 10万円(上限) ※支給には条件があります。	令和3年2月26日(金)必着

電話で申請書を申し込みください。見舞金等は、民生委員がお届けします。

- 申込み・問合せ/総合相談支援担当
☎04-7163-1234 FAX 04-7163-9199 mail:soudan@kashiwa-shakyo.or.jp

令和3年度 新規開設団体向け

「住民主体の支えあい活動団体補助金」説明会

支えあい活動団体の事業費を補助します。新たに補助を希望する団体は説明会へご参加ください。

※既に補助を受けている団体は、説明会への参加は不要です。

- 日時/3月5日(金)
①13時30分～14時30分 たすけあいサービス事業費 ②15時30分～16時30分 通いの場事業費
- 会場/いきいきプラザ 2階研修室 ●所在地/柏市柏5丁目11-8
- 申込方法・期限/3月3日(水)までに「支えあい活動団体補助金説明会参加希望」と明記のうえ事業内容、団体名、代表者名、住所、電話番号を書いてファックスまたはメールで申し込みください。

【既に補助を受けている団体の皆様へ】

実績報告・申請書類については、3月5日(金)から柏市社会福祉協議会ホームページまたは「いきいきプラザ1階」、「沼南社会福祉センター1階事務所」で配布します。

- 申込み・問合せ/生活支援体制整備担当
☎04-7163-1200 FAX 04-7163-9199 mail:sasaeai@kashiwa-shakyo.or.jp

「オンラインでつくる!みんなの居場所講座」

人と人が接する機会を減らすことが求められている昨今、新たな繋がりの方策としてオンラインが推奨されています。スマホは、オンラインの身近な手段です。「スマホは難しそう」「使ってみたいけど一人ではちょっと…」と思っている皆さん! スマホを使って地域とのつながりに挑戦してみましょう!

- 日時/(全3回講座)いずれも10時～12時
①2月10日(水) ②2月17日(水) ③2月24日(水)
- 会場/教育福祉会館2F多目的研修室1・2 ●所在地/柏市柏5丁目8-12
- 対象/オンラインを活用しながら、地域活動を始めたい方、全3回参加可能の方
- 定員/30名(申し込み多数の場合は抽選となります。) ●費用/無料
- 持ち物/ネット使用可能なスマホもしくはタブレット、筆記用具
- 申込方法・期限/2月5日(金)までに講座名、氏名、住所、電話番号を明記のうえメールで申し込みください。
- 問合せ/生活支援体制整備担当 ☎04-7163-1200 mail:sasaeai@kashiwa-shakyo.or.jp



各種相談案内

お気軽にご相談ください



総合相談

☎04-7163-1234

9:00～17:00(土・日・祝日除く)

心配ごと相談

☎04-7163-2734 ☎04-7193-2942

10:00～15:00 毎週水曜

10:00～15:00 毎週木曜

福祉サービス利用援助相談

☎04-7165-1144

9:00～17:00(土・日・祝日除く)

ボランティア相談

☎04-7165-0880

9:00～17:00(土・日・祝日除く)

権利擁護相談

☎04-7163-7676

9:00～17:00(土・日・祝日除く)

在宅福祉相談

☎04-7162-2557

9:00～17:00(土・日・祝日除く)

柏市住民福祉大会 表彰者のご報告

本会では毎年、住み慣れた地域でいきいきと暮らせることができる地域づくりについて、地域住民の方々とともに考える機会とする
とともに、多年にわたり社会福祉の向上に尽力された方々を表彰し
感謝の意を表する大会として住民福祉大会を開催しています。

今年度は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、表彰式は
やむ無く中止し、郵送による表彰状伝達といたしました。表彰者お
よび表彰団体は、次のとおりです。



〈表彰内容と受賞者 (順不同・敬称略)〉

●柏市社会福祉協議会会長表彰

次の各部門で多年にわたり貢献し、その功績が
顕著な方や団体

❖町会及び自治会・区等功労者

町会及び自治会・区等の長及び役員並びに
活動者

植野克美／中村武志／村山忠男／増田 明／
曾我部 武／瀧本英雄／武内清志／古峰茂夫／
福本義國／渡部 守／奥村幸子／梶川 忍／
宮嶋英雄／山口忠男／湯浅八重子／水戸 卓／
山崎和幸／松村勝男／石井博晴／榎本清一／
小松せつ子／渡辺正子／大塚 彰／小林輝子／
鳴海郁司／下山幸一／鈴木宏昌／丸山七郎／
遠藤昭夫／高田 壯／佐藤勇男／小川淑江／
藤原由美／浅子豊治／池田幸治／神崎博子／
埜田 訓／和田敬子／海藏一二／高橋幸枝／
萩原 貢／矢野孝則

❖民生委員・児童委員功労者

日方由美子／五島あさ子

❖柏市民健康づくり推進員功労者

石井正子

❖保護司功労者

加藤民彌

❖施設及び事業所等功労者

社会福祉事業の関係者
宮澤弘明

❖ボランティアグループ功労

ボランティア活動を積極的に行っているグループ
あそび合い研究会 あそベンチャーズ柏／歌謡
バンドどれみ／K・D・S／南京玉すだれ竹の会

❖ボランティアグループ活動功労者

ボランティアグループの会長及び役員並びに
活動者
阿部 緑／井上明美／飯山初美／小林正明／
佐川靖男／鉢呂数治／和島 實／喜島敦子／
中山秀子／黒川美子／植田正敏／加藤米子

❖個人ボランティア功労者

田所俊行／玉井栄治

❖生活支援員功労者

新井田美里／間瀬礼子

❖さわやかサービス協力会員功労者

飯塚 勲／大塚要司／福原栄子／三沢純子／
山口秀美

❖柏市社会福祉協議会特別会員功労者

社会福祉事業の円滑な運営に協力をいただいた
本会特別会員
葛西 基／手塚建二／長友悦子／長友光枝／
浄土真宗本願寺派 正満寺／セコム株式会社
柏支店／株式会社八洋 柏営業所

❖サロン等地域福祉活動グループ功労

ことぶき会／高田お達者ふるさとサロン／
松ヶ崎サロンよったいな／松の実会／おしゃべり
サロン「三木の会」／サロン「一休」／3丁目
ひなたぼっこサロン／サロン・ド・ふれあい／
箕輪喫茶

❖身体障害者相談員及び知的障害者相談員 功労者

武田政人

❖ふるさと協議会及び地区社会福祉協議会 功労者

ふるさと協議会及び地区社会福祉協議会の会
長及び役員並びに構成員

酒井悦子／茂木けい子／野田千鶴子／細見
滋／岩田のり子／渋谷春樹／山本定雄／吉
田喜美子／内藤優子／長妻正明／根本利治／
島田英司／高橋健児／栗山孝子／谷村吉詩
恵／千代田智子／圓谷あや子／羽田利子／
木村 寿／小川征一／田村智子／井出多聞／
大園絹枝／荻野健二／原崎信寿／松原正一／
鈴木律子／溝下信雄／常野正紀／峯村淳子／
吉田恵次／梅田 巖／大谷恵美子／栗原圭子／
鈴木齊子／岡里利志子／宮阪恵子／高橋征
三／石原富美子／染谷やい子

❖特別功労者(会長表彰)

多年にわたり、地域福祉の発展に大いに尽力
され、その功績が特に顕著な方
根本勇夫／村越 茂

●柏市社会福祉協議会会長感謝状

柏市における住民福祉の増進のため金品寄附を
した個人及び団体

イチカワ株式会社／今山住建株式会社／学校
法人柏バプテスト学園 柏めぐみ園／国際文化
交流研究所 こどもの森／一般財団法人 慈悲の
会／成瀬会／株式会社日立柏レイソル／有限
会社松崎のカバン 代表取締役 松崎功／オー
チャードガーデン株式会社水代果樹園

●福祉の心作品展

※作品は、8ページをご覧ください。
福祉への関心や理解を深めてもらう機会として、
テーマに沿って募集したポスター作品の最優
秀賞・特別賞受賞者

❖小学校低学年の部 最優秀賞

柏市立松葉第一小学校 3年 鈴木結菜

❖小学校高学年の部 最優秀賞

柏市立酒井根小学校 4年 福井咲葉子

❖中学生の部 最優秀賞

柏市立大津ヶ丘中学校 2年 河野遼資

❖小学生の部 特別賞

柏市立光ヶ丘小学校 3年 内藤結心花

❖中学生の部 特別賞

柏市立逆井中学校 3年 杉本尚也

●長年福祉活動にご尽力された方

(社会福祉事業関係物故者)

川上晴也(酒井根町会副会長)／小嶋広司
(風早南部手賀地区民生委員・児童委員新
富地域ふるさと協議会会長)／根本勇夫
(新富地域社会福祉協議会会長)／中谷茂
章(柏市社会福祉協議会顧問)

※()内は、当時の職名等

令和元年度は、第4期柏市地域健康福祉活動計画(令和元年度から令和6年度)の初年度として、国が提唱している「地域共生社会の実現」に向け、柏市社会福祉協議会の事業計画に掲げる基本方針や重点的取り組みを中心に各種事業を展開しました。

特に、柏市が目指す「地域で支えあう体制づくりと包括的な相談支援体制」の構築については、「断らない相談支援」、「社会とのつながりや参加支援」、「地域づくりに向けた支援」を一体的に行うことができる体制の整備を目指し、柏市担当課と定期会議を開催し、また相談専門機関ネットワークの構築や地域における伴走型支援の検討、連携に努めました。

また、本会の使命でもある地域福祉の推進については、新たに市内7か所目となる「南部地域いきいきセンター」を開設し、ふるさと協議会と連携した支えあい活動を充実してまいりました。

今後も引き続き、社会的孤立防止や地域の支えあいの推進等を行うなど、本会の役割を果たしていくための法人運営・事業活動のさらなる充実に向けてまいります。

資金収支計算書 (単位:千円)

項目	収支	勘定科目	決算		
事業活動による収支	収入	会費収入	36,465		
		寄付金収入	3,836		
		経常経費補助金収入	331,967		
		受託金収入	294,986		
		貸付事業収入	9,421		
		事業収入	17,331		
		介護保険事業収入	3,933		
		助成金収入	461		
		受取利息配当金収入	144		
		その他収入	3,257		
		事業活動収入計(1)	701,807		
		事業活動による支出	支出	人件費支出	438,434
				事業費支出	51,304
事務費支出	148,553				
貸付事業支出	10,702				
助成金支出	43,471				
その他の支出	3,889				
事業活動支出計(2)	696,355				
事業活動資金収支差額(3)=(1)-(2)	5,451				
施設整備等による収支	収入			施設整備等補助金収入	0
				施設整備等寄付金収入	0
				施設整備等収入計(4)	0
施設整備等による支出	支出			固定資産取得支出	3,962
				施設整備等支出計(5)	3,962
		施設整備等資金収支差額(6)=(4)-(5)	△ 3,962		
その他の活動による収支	収入	積立資産取崩収入	36,059		
		その他の活動収入計(7)	36,059		
		支出	積立資産支出	40,743	
			その他の活動による支出	476	
			その他の活動支出計(8)	41,219	
その他の活動資金収支差額(9)=(7)-(8)	△ 5,159				
予備費支出(10)	0				
当期資金収支差額合計(11)=(3)+(6)+(9)-(10)	△ 3,671				
前期末支払資金残高(12)	73,655				
当期末支払資金残高(11)+(12)	69,984				

※千円単位切捨により累計に相違があります

貸借対照表 (単位:千円)

資産の部		負債の部	
科目	金額	科目	金額
流動資産	204,150	流動負債	134,165
固定資産	862,516	固定負債	112,395
		基本金	24,534
		国庫補助金等特別積立金	196,282
		その他の積立金	391,660
		次期繰越活動増減差額	207,627
計	1,066,666	計	1,066,666

※千円単位切捨により累計に相違があります

事業活動計算書 (単位:千円)

項目	収支	勘定科目	決算		
サービス活動増減の部	収益	会費収益	36,465		
		寄付金収益	3,836		
		経常経費補助金収益	331,967		
		受託金収益	294,986		
		事業収益	17,331		
		介護保険事業収益	3,933		
		助成金収益	461		
		その他の収益	0		
		サービス活動収益計(1)	688,983		
		サービス活動増減の部	費用	人件費	445,201
				事業費	51,304
				事務費	148,553
				助成金費用	43,471
減価償却費	18,195				
国庫補助金等特別積立金取崩額	△ 9,804				
徴収不能引当金繰入	235				
その他の費用	0				
サービス活動費用計(2)	697,157				
サービス活動増減差額(3)=(1)-(2)	△ 8,173				
サービス活動外増減の部	収益			受取利息配当金収益	144
				その他のサービス活動外収益	3,257
				サービス活動外収益計(4)	3,402
サービス活動外増減の部	費用	その他のサービス活動外費用	3,889		
		サービス活動外費用計(5)	3,889		
		サービス活動外増減差額(6)=(4)-(5)	△ 487		
経常増減差額(7)=(3)-(6)	△ 8,661				
特別増減の部	収益	施設整備等補助金収益	0		
		施設整備等寄付金収益	0		
		特別収益計(8)	0		
		費用	固定資産売却損・処分損	46	
			国庫補助金等特別積立金積立額	0	
特別費用計(9)	46				
特別増減差額(10)=(8)-(9)	△ 46				
当期活動増減差額(11)=(7)+(10)	△ 8,707				
前期繰越活動増減差額(12)	214,251				
当期末繰越活動増減差額(13)=(11)+(12)	205,544				
基本金取崩額(14)	0				
基金取崩額(15)	0				
その他の積立金取崩額(16)	36,059				
その他の積立金積立額(17)	33,976				
次期繰越活動増減差額(18)=(13)+(14)+(15)+(16)-(17)	207,627				

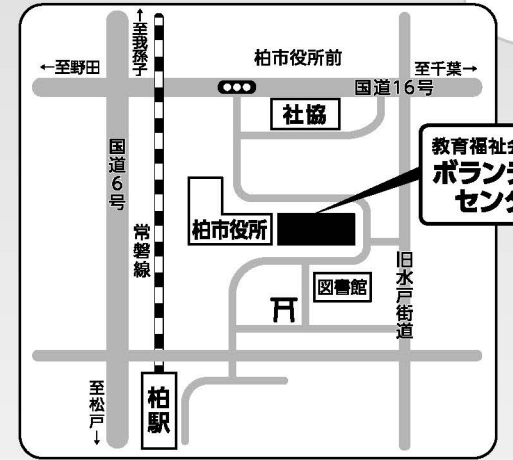
※千円単位切捨により累計に相違があります

教育福祉会館プレオープン

令和3年
1月から

ボランティアセンターが 移転します!

平成31年から始まった教育福祉会館の耐震工事が終了し、令和3年1月18日にプレオープンを迎えます!それに合わせて、ボランティアセンターが教育福祉会館3階へ移転することになりました。



ボランティアセンターは、今までどおり「想いと力(パワー)をつなげる」を大切に、個人ボランティア・団体ボランティアの活動支援をはじめ、ボランティア活動保険の受付、福祉教育出前講座や各種ボランティア講座の実施、備品貸出し等を行ってまいります。活動したい人と活動をしてほしい人をつなぐ「ボランティアコーディネーター」も在籍しておりますので、ボランティアに関するあらゆる相談窓口として、ぜひご活用ください。皆さまのお越しをお待ちしております。

〒277-0005 柏市柏5丁目8番12号 教育福祉会館3階
☎04-7165-0880 FAX:04-7165-1355 (ボランティアセンター担当)

寄付者のご紹介

皆さまからの寄付金・物品は、地域福祉活動のために有効活用させていただきます。「温かな思いやり」をありがとうございました。

合計金額 3,169,632円
(寄付者の寄付額は4月~11月の合計です。)

【寄付金】☆は毎月ご寄付をいただいている方々です。[50音順・敬称略(単位:円)]

☆(一財)慈悲の会(80,000)、伊部一美(50,000)、☆今山住建(株)(640,000)、☆浮ヶ谷興産(有)(80,000)、柏ゴルフフェスタ実行委員会(51,558)、柏シルバー大学院 学院長 山田輝雄(30,000)、柏マジッククラブ(10,000)、(株)いなげや沼南店(42,013)、河内弘直(50,000)、きたかしわ幼稚園父母の会(5,000)、気ままに「ロコトレ」気まま館(3,100)、協和工業(株)(100,000)、小林勝(5,000)、全国大陶器市振興組合(100,000)、染谷貞次(12,747)、土地区民生委員児童委員協議会OBハイビス会(9,534)、手塚建二(100,000)、寺内全次(7,640)、故中谷茂章前柏市社会福祉協議会会長(1,000,000)、西原地区民生委員児童委員協議会(15,000)、長谷川秀夫(50,000)、東豊住寿会(5,000)、樋口雅子(50,000)、本門仏立宗 妙晃寺(10,000)、松本茂(5,000)、三井ガーデンホテル柏の葉(11,820)、ロータスの会(9,000)、匿名(50,000)、匿名(10,000)、匿名(33,220)、匿名(20,000)、匿名(10,000)、匿名(30,000)、匿名(20,000)、匿名(5,000)、匿名(400,000)、匿名(50,000)、匿名(6,000)、匿名(3,000)

【物品】

(一社)柏市医師会(マスク・菓子)、岩井華(新品寝具)、(株)柏丸金会館(菓子)、(株)スペースケア(紙芝居)、(株)フジカーズジャパン 柏店(車いす)、久保澤稔(災害用簡易便座)、(公社)SL災害ボランティアネットワーク柏(感染予防ガウン)、酒井公生(新品衣類)、寺田まり(未使用ベビー用品)、平手齊(新品介護用品)、松田庸美(新品衣類)、明治神宮崇敬会柏支部(洗剤)、山田信雄(テレフォンカード)、渡邊隆一郎(車いす)、匿名(マスク)、匿名(菓子)、匿名(車いす・クッション)、匿名(マスク)、匿名(新品衣類)、匿名(本・おもちゃ)、匿名(新品衣類)、匿名(マスク)、匿名(玄米90kg)、匿名(衛生用品)

